



## **AVB**

(Allgemeine Versicherungsbedingungen)

---

Visana

Gültig ab 2010

# **Krankenpflegeversicherung**

**Visana Managed Care (KVG)**

# Inhaltsverzeichnis

---

<b>Seite</b>	
<b>3</b>	1. Grundsätze
<b>3</b>	2. Leistungen
<b>5</b>	3. Prämien und Kostenbeteiligung
<b>5</b>	4. Beitritt
<b>6</b>	5. Austritt
<b>6</b>	6. Datenübermittlung
<b>7</b>	7. Pflichten der Managed Care-Versicherten
<b>7</b>	8. Ergänzende Bestimmungen
<b>7</b>	9. Erlass und Inkrafttreten

## **Anmerkung**

Der Verzicht auf die gleichzeitige Nennung der weiblichen und männlichen Schreibweise erfolgt aus Gründen der Lesbarkeit.

# 1. Grundsätze

---

- 1.1 Was ist die Managed Care-Versicherung?** Die Visana bietet die Managed Care-Versicherung in definierten Versicherungsgebieten (Managed Care-Netze) an. Versicherte, die dieses Angebot mit eingeschränkter Wahl des Leistungserbringers wählen, sind Versicherte der Visana. Die Managed Care-Versicherung ist eine Form der gesetzlichen Grundversicherung und wird insbesondere auf der Grundlage der Artikel 41 Absatz 4 und Artikel 62 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (KVG) betrieben.
- 1.2 Auf welchem Prinzip basiert die Managed Care-Versicherung?** Die Managed Care-Versicherung basiert auf dem sog. Gatekeeper-Prinzip, das sich durch eine ganzheitliche Betreuung, Beratung und medizinische Versorgung der Versicherten auszeichnet. Die Managed Care-Versicherten erklären sich mit dem Abschluss der Managed Care-Versicherung einverstanden, dass alle medizinischen Untersuchungen und Behandlungen durch den gewählten Managed Care-Arzt durchgeführt werden, bzw. die Überweisung an Spezialärzte und andere Leistungserbringer durch ihn erfolgt. Sie tragen damit aktiv zu einer kostenbewussten medizinischen Versorgung bei.
- 1.3 Wie ist ein Managed Care-Netz organisiert?** Die dem Managed Care-Netz angeschlossenen Ärzte stehen entweder direkt mit der Visana in einem Vertragsverhältnis oder über eine separate Betriebsgesellschaft.
- 1.4 Wer ist Ihr Managed Care-Arzt?** Die versicherte Person wählt aus der Liste der Managed Care-Ärzte ihren Managed Care-Arzt. Ausser in Notfällen, bei ambulanten augenärztlichen Untersuchungen, bei gynäkologischen Vorsorgeuntersuchungen sowie geburtshilflicher Betreuung ist für eine ambulante oder stationäre Behandlung immer zuerst der Managed Care-Arzt beizuziehen. Der Managed Care-Arzt berät die Versicherte bei der Wahl des Gynäkologen.
- 1.5 Welche Leistungen umfasst die Managed Care-Versicherung?** Die Managed Care-Versicherung umfasst die gesetzlichen Pflichtleistungen bei Krankheit, Unfall, Geburtsgebrechen sowie bei Schwanger- und Mutterschaft.
- 1.6 Was gilt bei einem Notfall?** Notfallmässige Behandlungen sind im Rahmen der gesetzlichen Pflichtleistungen gedeckt, sofern die Behandlung bei einem Arzt oder einem anderen, durch das KVG zugelassenen Leistungserbringer erfolgt. Ein Notfall liegt vor, wenn die versicherte Person aus medizinisch-objektiven Gründen dringend eine Behandlung benötigt und der Managed Care-Arzt aus Distanz- und/oder Zeitgründen nicht rechtzeitig erreicht werden kann.
- 1.7 Können Sie die Unfalldeckung sistieren?** Die Unfalldeckung kann sistiert werden, sofern eine volle Deckung für Unfälle nach dem Unfallversicherungsgesetz (UVG) besteht. Die Sistierung ist bei der Visana schriftlich zu beantragen. Die Versicherten haben der Visana sämtliche Änderungen in der Unfallversicherungsdeckung innert Monatsfrist zu melden.
- 1.8 Können Sie eine frei wählbare Jahresfranchise abschliessen?** In der Managed Care-Versicherung ist der Abschluss einer frei wählbaren Jahresfranchise möglich. Die erhöhten Jahresfranchisen richten sich nach den Bestimmungen der Verordnung über die Krankenversicherung (KVV).

# 2. Leistungen

---

- 2.1 Was ist versichert?** Die Leistungen, welche aus der Managed Care-Versicherung erbracht werden, richten sich ausschliesslich nach dem KVG.
- 2.2 Wer erbringt die Leistungen?** Die ambulante Behandlung, Betreuung und Beratung in der Managed Care-Versicherung wird vom gewählten Managed Care-Arzt erbracht (Einschränkung der Arztwahl).

<b>2.3 Welche Leistungen werden übernommen?</b>	Die Managed Care-Versicherung übernimmt die Kosten der vom Managed Care-Arzt verordneten Heilmittel, Analysen und therapeutischen Massnahmen, sofern deren Übernahme im KVG vorgesehen ist. Leistungen von Nicht-Managed Care-Ärzten werden analog übernommen, sofern entweder eine Notfallsituation vorgelegen hat oder der Managed Care-Arzt die Überweisung an den Leistungserbringer angeordnet hat.
<b>2.4 Können andere Leistungserbringer beigezogen werden?</b>	Auf Anweisung des Managed Care-Arztes können externe Spezialärzte oder andere Leistungserbringer beigezogen werden. Die Managed Care-Versicherung übernimmt die dadurch entstehenden Kosten, sofern das KVG eine Kostenübernahme vorsieht.
<b>2.5 Welche Leistungen werden bei stationärer Behandlung erbracht?</b>	Stationäre Behandlungen auf der allgemeinen Abteilung werden zu dem im Wohnsitzkanton der versicherten Person gültigen Tarif für stationäre oder teilstationäre zugelassene Leistungserbringer übernommen. Bei ausserkantonalen stationären oder teilstationären Behandlungen, welche aus medizinischen Gründen notwendig sind, erfolgt die Vergütung zu demjenigen Tarif, der für Personen mit Wohnsitz im Standortkanton der stationären oder teilstationären Einrichtung gilt.
<b>2.6 Wann ist das Einverständnis des Managed Care-Arztes erforderlich?</b>	Einweisungen in Akutspitäler oder teilstationäre Einrichtungen müssen ausser in Notfallsituationen durch den Managed Care-Arzt oder mit seinem Einverständnis erfolgen.
<b>2.7 Was ist nicht versichert?</b>	Der Bezug von nicht durch einen Notfall gemäss Ziffer 1.6 verursachten ambulanten oder stationären Leistungen ohne Anweisung oder Einweisung des Managed Care-Arztes geht zulasten der betroffenen Versicherten.
<b>2.8 Wann müssen Sie Leistungen zurückerstatten?</b>	Zu Unrecht oder irrtümlich erbrachte Leistungen sind der Visana zurückzuerstatten.
<b>2.9 Wann beginnt der Leistungsanspruch?</b>	Der Leistungsanspruch beginnt am Tage des Versicherungsbeginns. Massgebend für den Leistungsanspruch ist das Datum der Behandlung.
<b>2.10 Wo gilt die Versicherung?</b>	Die Leistungen werden grundsätzlich für Behandlungen in der Schweiz erbracht.
<b>2.11 Welche Leistungen werden im Ausland übernommen?</b>	Während eines Aufenthalts in den EU-Mitgliedstaaten, in Island oder Norwegen haben die Versicherten Anspruch auf die medizinisch notwendigen Behandlungen, unter Berücksichtigung der Art der Leistungen und der voraussichtlichen Aufenthaltsdauer. Bei einem Aufenthalt im übrigen Ausland besteht nur Anspruch auf Notfallbehandlungen. Ein Notfall liegt vor, wenn Versicherte bei einem vorübergehenden Auslandsaufenthalt einer medizinischen Behandlung bedürfen und eine Rückreise in die Schweiz nicht angemessen ist. Kein Notfall besteht, wenn sich Versicherte zum Zwecke dieser Behandlung ins Ausland begeben. Die Managed Care-Versicherung übernimmt im Rahmen des Gesetzes die Kosten einer Entbindung im Ausland, wenn sie zum Erwerb der Staatsbürgerschaft im Ausland erfolgt. Die Leistungshöhe richtet sich nach dem Bundesgesetz über die Krankenversicherung (KVG).
<b>2.12 Was gilt bei mehrfacher Versicherung oder Leistungen Dritter?</b>	Sind für einen Versicherungsfall auch andere Versicherungen oder Dritte leistungspflichtig, muss die versicherte Person dies der Visana anzeigen. Anzeigepflichtig ist ferner der Bezug von Leistungen und Abfindungen. Leistungsverzichterklärungen sind der Visana vor Unterzeichnung zu melden. Die Versicherten sind verpflichtet, ihre Ansprüche gegenüber anderen Versicherungsträgern oder zahlungspflichtigen Dritten anzumelden.
<b>2.13 Wie ist das Verhältnis zu anderen Sozialversicherungen?</b>	Das Verhältnis der Managed Care-Versicherung zu den anderen Sozialversicherungen richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen.
<b>2.14 Gehen Ansprüche gegenüber Dritten auf die Visana über?</b>	Gegenüber Dritten, die für den Versicherungsfall haften, tritt die Visana im Zeitpunkt des Ereignisses bis zur Höhe der gesetzlichen Leistungen in die Ansprüche der versicherten Person ein.
<b>2.15 Wie erhalten Sie Ihre Vergütung?</b>	Die Versicherten verpflichten sich, der Visana ein schweizerisches Bank- oder Postkonto als Zahlungsadresse zu nennen. Bei Unterlassung der Meldung gehen die Auszahlungskosten zu Lasten der Versicherten.

## 3. Prämien und Kostenbeteiligung

---

### 3.1 Welche Prämien müssen Sie bezahlen?

Die Prämie der Managed Care-Versicherung richtet sich nach dem von der Aufsichtsbehörde genehmigten Prämientarif der Visana. Dieser wird nach Altersgruppen berechnet und ist günstiger als jener der ordentlichen Grundversicherung. Personen, die während mehr als 60 aufeinander folgenden Tagen der Militärversicherung unterstellt sind, sind ab Beginn der Unterstellung von der Prämienzahlung befreit, wenn sie die Unterstellung mindestens acht Wochen vor deren Beginn der Visana melden. Wird diese Frist nicht eingehalten, so erhebt die Visana ab Meldung, frühestens aber ab Beginn des Militärdienstes, keine Prämie mehr. Im Geburtsmonat wird keine Prämie verlangt.

---

### 3.2 Welche Altersgruppen bestehen?

Es bestehen folgende Altersgruppen:  
I Kinder bis zum vollendeten 18. Altersjahr  
II Versicherte vom 19. bis zum vollendeten 25. Altersjahr  
III Versicherte ab dem 26. Altersjahr.  
Eine Umteilung von der Altersgruppe I in II bzw. von II in III erfolgt am Ende des Kalenderjahres, in welchem das 18. bzw. 25. Altersjahr abgeschlossen worden ist.

---

### 3.3 Welche Kostenbeteiligung müssen Sie bezahlen?

In gesetzlich vorgesehenen Fällen bezahlen

- Erwachsene die Jahresfranchise sowie den Selbstbehalt, der 10 %\* der die Franchise übersteigenden Kosten beträgt;
- Kinder den Selbstbehalt von 10 %\* und die allenfalls gewählte Jahresfranchise.

\* Der Selbstbehalt beträgt 20 % der die Franchise übersteigenden Kosten bei:

1. Originalpräparaten, wenn in der Spezialitätenliste damit austauschbare Generika aufgeführt sind, deren Höchstpreise mindestens 20 Prozent tiefer sind als der Höchstpreis des entsprechenden Originalpräparates
2. Co-Marketing-Präparaten<sup>1</sup>, die einem Originalpräparat gemäss Ziffer 1 entsprechen.

Verlangt der Arzt aus medizinischen Gründen ausdrücklich die Abgabe des Originalpräparates, kommen die Bestimmungen nicht zur Anwendung.

<sup>1</sup> Co-Marketing-Präparat = Arzneimittel, das ein Unternehmen auf Grund einer schriftlichen Ermächtigung mit eigener Bezeichnung (Marke) und eigener Verpackung in Verkehr bringt, das sich aber sonst vom entsprechenden für das ermächtigende Unternehmen zugelassenen Arzneimittel (Basispräparat) nicht unterscheidet.

Der maximale jährliche Selbstbehalt beträgt für Erwachsene CHF 700.– und für Kinder CHF 350.–. Sind mehrere Kinder einer Familie mit unterschiedlichen Jahresfranchisen bei der Visana versichert, so beträgt die maximale jährliche Kostenbeteiligung für die Kinder CHF 1000.–.

Massgebend für die Erhebung der Franchise und des Selbstbehaltes ist das Behandlungsdatum.

Zusätzlich zu der Kostenbeteiligung wird bei Spitalaufenthalten in gesetzlich vorgesehenen Fällen ein Beitrag von CHF 10.– pro Tag erhoben.

---

### 3.4 Welche Leistungen sind nicht versichert?

Leistungen, die über die gesetzliche Grundversicherung hinausgehen, sind nicht versichert.  
Die Versicherung solcher Leistungen erfolgt über eine freiwillige Zusatzversicherung.

---

## 4. Beitritt

---

### 4.1 Wie sind die Aufnahmebedingungen?

Der Wechsel von der ordentlichen Grundversicherung in die Managed Care-Versicherung steht sämtlichen Versicherten der Visana mit Wohnsitz im Tätigkeitsgebiet der Managed Care-Versicherung offen und ist jederzeit möglich. Massgebend für die Zugehörigkeit zum Tätigkeitsgebiet der Managed Care-Versicherung ist der zivilrechtliche Wohnsitz.

## 5. Austritt

---

### 5.1 Welche Kündigungsfristen gelten?

Die ordentliche Kündigung der Managed Care-Versicherung kann unter Einhaltung einer dreimonatigen Frist auf Ende des Kalenderjahres erfolgen. Die Kündigung muss der Visana spätestens am letzten Arbeitstag vor Beginn der dreimonatigen Kündigungsfrist zukommen. Vorbehalten bleiben die ausserordentlichen Kündigungsmöglichkeiten nach Artikel 7 Absatz 2 bis 4 KVG.

### 5.2 Was geschieht bei Wohnsitzverlegung?

Bei Verlegung des Wohnsitzes an einen ausserhalb ihres Managed Care-Netztes liegenden Ort werden die Managed Care-Versicherten auf Anfang des Monats, welcher der Wohnsitzverlegung folgt, in die ordentliche Grundversicherung der Visana überführt. Der Wegzug aus dem Gebiet des Managed Care-Netztes ist der Visana innert Monatsfrist zu melden.

Bei Wohnsitzverlegung in das Gebiet eines anderen Managed Care-Netztes der Visana haben die Managed Care-Versicherten das Recht, ihre Managed Care-Versicherung im neuen Managed Care-Netz weiterzuführen. Der Wegzug aus dem Gebiet des Managed Care-Netztes sowie die Weiterversicherung im neuen Managed Care-Netz ist der Visana innert eines Monats seit der Wohnsitzverlegung zu melden.

### 5.3 Was geschieht, wenn der Managed Care-Arzt das Vertragsverhältnis auflöst?

Wenn der ausgewählte Managed Care-Arzt das Vertragsverhältnis mit der Visana oder der Managed Care-Betriebsgesellschaft auflöst, können die bei diesem eingeschriebenen Versicherten innerhalb einer Frist von 30 Tagen seit schriftlicher Aufforderung der Visana nach ihrer freien Wahl einen neuen Managed Care-Arzt innerhalb ihres Managed Care-Netztes wählen oder in die ordentliche Grundversicherung der Visana wechseln.

### 5.4 Was geschieht bei Auflösung des Vertrages zwischen der Visana und sämtlichen Ärzten des Managed Care-Netztes?

Bei Auflösung des Vertrages zwischen der Visana und der Managed Care-Betriebsgesellschaft resp. sämtlichen Ärzten des Managed Care-Netztes fällt die Krankenpflegeversicherung der Visana Managed Care (KVG) dahin. Die Versicherten werden in diesem Fall in die ordentliche Grundversicherung der Visana überführt.

### 5.5 Was geschieht, wenn die Betreuung durch den Managed Care Arzt nicht mehr möglich ist?

Ist die ärztliche Behandlung durch den Managed Care-Arzt aus Gründen, die bei der versicherten Person liegen, nicht mehr möglich (z. B. bei Übertritt der versicherten Person in ein Pflegeheim), so ist die Visana berechtigt, die versicherte Person unter Einhaltung einer Frist von 30 Tagen auf den Beginn eines Kalendermonats in die ordentliche Grundversicherung der Visana überzuführen.

## 6. Datenübermittlung

---

### 6.1 Welche Daten werden weitergegeben?

Die Visana und die Managed Care-Betriebsgesellschaften resp. die Managed Care-Ärzte übermitteln sich gegenseitig die administrativ notwendigen Daten. Diese Daten können auch elektronisch übermittelt werden.

Die Visana übermittelt der Betriebsgesellschaft regelmässig Listen mit den eingeschriebenen Versicherten pro Managed Care-Arzt sowie die Versicherungsangaben der einzelnen in diesem Modell versicherten Kunden.

Die Betriebsgesellschaft teilt der Visana mit, zu welchen Spezialisten der Managed Care-Arzt die einzelnen Versicherten überwiesen hat.

Die Visana übermittelt dem einzelnen Managed Care-Arzt eine Übersicht über alle medizinischen Leistungen, welche die bei ihm eingeschriebenen Versicherten in Anspruch genommen haben.

Zusätzlich übermittelt die Betriebsgesellschaft der Visana Versicherungen AG Anfragen für Kostengutsprachen im stationären Zusatzversicherungsbereich.

## 7. Pflichten der Managed Care-Versicherten

---

- 7.1 Wie wählen Sie Ihren Managed Care-Arzt?** Die Managed Care-Versicherten wählen aus der Liste der definierten Managed Care-Ärzte ihren Managed Care-Arzt. Dieser kann innerhalb eines Kalenderjahres höchstens einmal unter Einhaltung einer Frist von einem Monat auf den Anfang eines Monats gewechselt werden. Die Managed Care-Versicherten sind verpflichtet, diesen Wechsel dem bisherigen Managed Care-Arzt sowie der Visana zu melden. Sie ermächtigen den bisherigen Managed Care-Arzt unter Entbindung vom Patientengeheimnis zur Weitergabe der Behandlungsinformationen und -unterlagen an den neuen Managed Care-Arzt.
- 7.2 Wie ist das Vorgehen bei Notfällen?** In einer Notfallsituation nehmen die Managed Care-Versicherten mit ihrem Managed Care-Arzt Kontakt auf. Wenn dieser nicht erreichbar ist, gelangen sie an dessen Stellvertreter oder an die zuständige Notfallorganisation am Wohnort bzw. am Aufenthaltsort. Im Falle einer notfallmässigen Spitaleinweisung oder einer Behandlung durch einen Notfall-Arzt sind die Managed Care-Versicherten verpflichtet, ihren Managed Care-Arzt zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu orientieren und diesem einen Bericht des Notfallarztes zu übergeben.
- 7.3 Wie ist das Vorgehen bei stationären Behandlungen?** Die Managed Care-Versicherten sind verpflichtet, vor Einweisungen in Akutspitäler oder teilstationäre Einrichtungen das Einverständnis des Managed Care-Arztes einzuholen (ausgenommen Notfall).
- 7.4 Welche Pflichten bestehen bei Zuweisungen zu Spezialärzten?** Falls Managed Care-Versicherte von ihrem Managed Care-Arzt an einen Spezialarzt überwiesen werden und dieser eine Behandlung bzw. Abklärung durch einen weiteren Arzt oder eine stationäre Einrichtung empfiehlt, so sind die Managed Care-Versicherten verpflichtet, ihren Managed Care-Arzt darüber zu informieren und dessen Einverständnis einzuholen.
- 7.5 Wie gehen Sie bei frauenärztlichen Behandlungen vor?** Frauenärztliche Vorsorgeuntersuchungen und geburtshilfliche Betreuung bei Spezialärzten für Gynäkologie und Geburtshilfe können nach freier Wahl im Wohnkanton erfolgen. Der Managed Care-Arzt berät die Versicherte bei der Wahl des Gynäkologen. Für alle anderen frauenärztlichen Behandlungen ist das vorgängige Einverständnis des Managed Care-Arztes einzuholen.
- 7.6 Benötigen Sie eine Bewilligung für Badekuren?** Die gesetzlichen Pflichtleistungen für Badekuren werden nur ausgerichtet, wenn die Verordnung durch den Managed Care-Arzt erfolgt oder bewilligt ist.
- 7.7 Welches Einsichtsrecht hat Ihr Managed Care-Arzt?** Die Managed Care-Versicherten geben ihr Einverständnis, dass ihr Managed Care-Arzt sowie die Managed Care-Betriebsgesellschaft Einsicht in die erforderlichen Behandlungs- und Rechnungsdaten ihrer medizinischen Versorgung nehmen können.

## 8. Ergänzende Bestimmungen

---

- 8.1 Wer erlässt Verfügungen und Einspracheentscheide?** Verfügungen und Einspracheentscheide werden von der Visana erlassen.
- 8.2 Wer haftet bei Fehlbehandlung?** Für die fachliche Richtigkeit von medizinischen Behandlungen haftet weder die Visana noch die Managed Care-Betriebsgesellschaft, sondern der Leistungserbringer selber.

## 9. Erlass und Inkrafttreten

---

- 9.1 Wann treten die AVB in Kraft?** Diese Allgemeinen Versicherungsbedingungen (AVB) treten am 1.1.2010 in Kraft. Sie können von der Visana jederzeit geändert werden.

**Visana**

Weltpoststrasse 19  
3000 Bern 15

**Für weitere Informationen:**

Tel. 031 357 91 11  
Fax 031 357 96 22

**[www.visana.ch](http://www.visana.ch)**